

「匯市砵」
為加拿大最好
之選擇

厚惠名列 恕不稱呼

孤子 子靈 稽顙

民治黨車 建權社車 三省堂車三
建權社昆仲車二 聯和房車 三省堂
花園 建權社昆仲花園 盧啟振
盧啟銳 全車花 蕭朋 區社南
康六烈 每香燭銀壹元

匹文眼鏡舖
 喜市定街西
 六百〇五號
 電話 MA. 0928
 驗眼配鏡
 服務週到
 PITMAN OPTICAL
 驗眼配鏡師 J. J. Abramson, I. F. Hollenberg
 605 West Hastings Street

△風濕及骨節炎之新藥
君患骨節炎與風濕之猛烈刺痛嗎？
神經痛嗎？據用過 Golden HP2
Tablets 者稱：曾患背，肩，手足
諸痛多年，艱于行，不能睡，其苦
不堪。至服 Golden HP2 Tablets
方得真正痊愈。勿受無謂之苦。請
服此新奇藥。便可速卸解除痛苦。
又能消腫。日用熱茶或檸檬服四次

司公限有記隆生合
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE _____ PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

KUO KONG SILK CO
27 PENRIS ST. 髮絲光司公 VANCOUVER B.C.

天熱內衣

2786 Watson 活神超等入絲背心或短褲每件一個
4784 Watson 活神超等入絲無袖衫連短褲每套二元
38 頂親白入絲笠巴褲無袖衫連短褲每套二元
31 頂親白入絲無袖衫連短褲 每套壹元二角
927 上等白入絲笠巴褲無袖衫連短褲每套壹元二角
60 顏色短褲薄內衫或內褲每件壹元三角五
60 全上短袖衫連短褲
36 超等各色男絲襪 每套二元二五
每對 八毛五

▲越時小衫▼

136 光身乃郎絲小衫白色、灰色 每件八元五角
SE536 露白竹紗紡小衫 每件四元半
8005 各色甲不美小衫 每件八元九五
3245 中國各色純絲光身緞小衫每件十三元

愛舖用衣
旅館用衣
其他慶祝
禮貨其多
目錄印備
歡迎取閱

華埠 天 生 堂

HING SANG HONG
444 1/2 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN.

老人風濕最爲痛，明天降雨，今朝發風，寸步難移。週身骨痛，本醫生曾經此苦，是以專心研究五種毒蛇，煨煉成膏，邊風濕逐，邊痛立止。邊毒必愈。邊腫消瘳。風濕骨痛，限期貼十分鐘久。其膏立止。如若不然，原銀奉回。

寶驗消痔丸	壹盒二圓	佳偶香索	一打六圓
癰癰內消丸	壹料拾圓	松花懸情索	一打六圓
陽萎救星丸	壹料拾圓	應花抗陽露	一打二圓
胃病氣痛丸	一料四圓	長期抗眼露	一打壹圓
各種肚痛丸	一料四圓	頑癬掃光露	一打二圓
通尿搜毒丸	一打三圓	皮膚濕毒膏	一盒二圓
花○掃光丸	壹料四圓	陰疽濕和膏	一貼三圓
內傷吐血丸	一服五圓	敗胎吊藥膏	一貼四圓
昇丹搜毒丸	一服五圓	惡毒大瘡膏	一貼五圓
風癰抽筋丸	一服五圓	化腐止痛膏	一打四圓
跌打運魂丸	一服五圓	花○搜骨丹包盒拾五圓	
跌打脫胎丸	一服五圓	參茸玉桂	時價

（鞭補鞭）買一料拾五元
嘗聞世人腎虧，性慾不攝，種子無能，盲念及此，能不悲痛。是以本醫生，悉心研究一種鞭補鞭，信其勢大補其精，取其精液，補學九，學九精足，能持久戰，豈無種子乎。凡服鞭補鞭，須知其發育性，否則過服惡舒轉，求其合使得精堅，如有腎虧者，請嘗試之，便知予言不謬。

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

最新辦到大幫

美國
超等

長身絲苗米

米辦寄贈 函索即奉

新到

鮮蓮藕 檳芋頭 蓮藕

水貨

檳芋仔 鮮馬蹄 椰菜

紅芋仔 粉葛 抵步

朱蜜

桑藤甜柚

金利源興記 加拿大
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E., Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 9743

新到大幫
水仙花頭
生晒槐枝
生晒糯枝
錦盒槐枝
錦盒糯枝
錦盒名茶
發行零沽
送禮貨品
竹籃名茶
電罐名茶
新糖羌拳
錦盒糖羌
破盅蜜羌
瓦盅蜜羌
價錢相宜

「匯市砵」
為加拿大最好
之選擇

二名。失踪後聞者七拾七名。確悉被俘者七十一名。

陸戰隊已陣亡者一百九十名。重傷不治者卅五名。傷者一千名作戰失踪者十二名。

空軍陣亡者四拾四名。重傷不治者一名。傷者十名失踪者六十七名。被俘者兩名。前此失踪之陸軍人員六拾七名已安全歸來。

上列美軍損失人數。並不包含全部損失人數。只限於其最親家屬接獲通知者。至通常傷亡或失踪發生時間。與最親家屬已獲通知時間。相隔一週至兩週。

廖若仙律師事務所
專理大小簿記
接辦中西文件
填報入息稅
代辦入籍移民手續
宣市定街東一九三號
二樓二一號房
電話 TA. 3833
211 Ford Bldg.
193 E. Hastings

◎哀謝

先考諱鉅旺號仁炯曾公府君痛于民國卅九年九月廿八日病終正寢享壽七十三歲不孝這居祖國不能親視含殮謹遵禮成服哀雲坤連惟杜執事暨三省黨宗兄辦理喪事經于十月三日在暗市黨殯儀館致祭出殯歸土復蒙宗親戚友惠贈花圈聯輿素致送情深義重復存均感謹此哀謝

厚惠名列 恕不稱呼

孤子 子靈 稽顙

民治黨車 建權社車 三省堂車三
建權社昆仲車二 聯和房車 三省堂
花園 建權社昆仲花園 盧啟振
盧啟銳 全車花 蕭 朋 區社南
康六烈 每香燭銀壹元

匹文眼鏡舖
 喜市定街西
 六百〇五號
 電話 MA. 0928
 驗眼配鏡
 服務週到
 PITMAN OPTICAL
 驗眼配鏡師 J. J. Abramson, I. F. Hollenberg
 605 West Hastings Street

△風濕及骨節炎之新藥
君患骨節炎與風濕之猛烈刺痛嗎？
神經痛嗎？據用過 Golden HP2
Tablets 者稱：曾患背，肩，手足
諸痛多年，艱于行，不能睡，其苦
不堪。至服 Golden HP2 Tablets
方得真正痊愈。勿受無謂之苦。請
服此新奇藥。便可速卸解除痛苦。
又能消腫。日用熱茶或檸檬服四次

司公限有記隆生合
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
 79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 PHONE _____ PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

KUO KONG SILK CO
27 PENRIS ST. 髮絲光司公 VANCOUVER B.C.

天熱內衣

2786 Watson 活神超等入絲背心或短褲每件一個
4784 Watson 活神超等入絲無袖衫連短褲每套二元
38 頂親白入絲笠巴褲無袖衫連短褲每套二元
31 頂親白入絲無袖衫連短褲 每套壹元二角
927 上等白入絲笠巴褲無袖衫連短褲每套壹元二角
60 顏色短褲薄內衫或內褲每件壹元三角五
60 全上短袖衫連短褲
36 超等各色男絲襪 每對 八毛五

▲越時小衫▼

136 光身乃郎絲小衫白色、灰色 每件八元五角
SE536 露白竹紗紡小衫 每件四元半
8005 各色甲不美小衫 每件八元九角五
3245 中國各色純絲光身緞小衫每件十三元

愛舖用衣
旅館用衣
其他廣稅
雜貨其多
目錄印價
歡迎取閱

華埠 天 生 堂

HING SANG HONG
444 1/2 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. CAN.

老人風濕最爲痛，明天降雨，今朝發風，寸步難移。週身骨痛，本醫生曾經此苦，是以專心研究五種毒蛇，煨煉成膏，邊風濕逐，邊痛立止。邊毒必愈。邊腫消瘳。風濕骨痛，限期貼十分鐘久。其膏立止。如若不然，原銀奉回。

寶驗消痔丸	壹盒二圓	佳偶香索	一打六圓
癰癰內消丸	壹料拾圓	松花櫻情索	一打六圓
陽萎救星丸	壹料拾圓	應花抗陽露	一打二圓
胃病氣痛丸	一料四圓	應期抗眼露	一打壹圓
各種肚痛丸	一料四圓	頑癬掃光露	一打二圓
通尿搜毒丸	一打三圓	皮膚濕毒膏	一盒二圓
花○掃光丸	壹料四圓	陰疽濕和膏	一貼三圓
內傷吐血丸	一服五圓	敗胎吊藥膏	一貼四圓
昇丹搜毒丸	一服五圓	惡毒大瘡膏	一貼五圓
風癰抽筋丸	一服五圓	化腐止痛膏	一打四圓
跌打還魂丸	一服五圓	花○搜骨丹包盒拾五圓	
跌打脫胎丸	一服五圓	參茸玉桂	時價

（鞭補鞭）買一料拾五元
嘗聞世人腎虧。性慾不攝。種子無能。盲念及此。能不悲痛。是以本醫生。悉心研究一種鞭補鞭。信其勢大補其根。取其精液。補學九。學九精足。能持久戰。豈無種子乎。凡服鞭補鞭。須知其發育性。否則過服惡舒轉。求其台使得精緊。如有腎虧者。請嘗試之。便知予言不謬。

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

最新辦到大幫

美國
超等

長身絲苗米

米辦寄贈 函索即奉

新到

鮮蓮藕 檳芋頭 蓮藕

水貨

檳芋仔 鮮馬蹄 椰菜

紅芋仔 粉葛 抵步

朱蜜

桑藤甜柚

金利源興記 加拿大
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E., Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 9743

新到大幫
水仙花頭
生晒槐枝
生晒糯枝
錦盒槐枝
錦盒糯枝
錦盒名茶
發行零沽
送禮貨品
竹籃名茶
電罐名茶
新糖羌拳
錦盒糖羌
破盅蜜羌
瓦盅蜜羌
價錢相宜

EXPORT

「匯市砵」
為加拿大最好
之選擇